

یادداشت

لزوم استفاده مناسب از وسایل کمک‌شنوایی در افراد نیازمند

سعید فراهانی*

● اختلالات شنوایی، بار اقتصادی و اجتماعی سنگینی بر افراد، خانواده‌ها و کشورها دارد؛ به‌طوری‌که سه تا پنج درصد جمعیت ایران دارای اختلالات شنوایی متوسط تا عمیق هستند. اختلالات شنوایی، شایع‌ترین نقیصه مادرزادی در بدو تولد است و ۵۰ درصد اختلالات شنوایی در بدو تولد به علت بیماری‌های ژنتیک است. ناشنوایی، بعد از عقب‌ماندگی ذهنی، رتبه دوم معلولیت‌ها را در کشور به خود اختصاص داده است. شیوع کم‌شنوایی در مراکز استان‌ها برابر ۴۰۷ درهزار تولد زنده است و سالانه چهار تا پنج‌هزار نوزاد کم‌شنوا در کشور متولد می‌شوند و میزان اختلالات شنوایی ناشی از مسائل ژنتیکی در ایران نسبت به آمار جهانی بالاتر است. ۶۰ تا ۷۰ درصد مراجعین به مراکز توانبخشی کشور که دچار مشکل شنوایی بوده‌اند از خانواده‌هایی هستند که ازدواج فامیلی داشته‌اند.

کم‌شنوایی در کودکان می‌تواند مهارت‌های شناختی آنها را به تاخیر انداخته و آنها را از مدرسه دور کند و در افراد بالغ، اختلال شنوایی اغلب سبب ایجاد مشکلات در ارتباطات اجتماعی، شغل‌یابی، کار و حفظ شغل می‌شود. در سالمندان علاوه بر ایجاد مشکلات شدید ارتباطی و اجتماعی باعث انزواطلبی این عزیزان برای رهایی از تمسخر اطرافیان به‌واسطه بلندصحبت‌کردن، درک نامناسب گفتار و اشتباه جواب‌دادن می‌شود. براساس آمار مراجع معتبر، حدود ۱۴ تا ۳۱ درصد از افراد کم‌شنوا برای دریافت سمعک اقدام می‌کنند. به عبارتی از هر پنج‌نفر نیازمند به استفاده از سمعک چهار نفر سمعک نمی‌گیرد. این آمار در کشورهای پیشرفته است و در کشورهای درحال‌توسعه و ایران آمار استفاده از سمعک در کم‌شنوایان بسیار بسیار پایین است. تجویز وسایل کمک‌شنوایی، همچون سمعک و کاشت حلزون در نوزادان و کودکان امری حیاتی بوده و در این مورد هدف فقط اصلاح و تقویت شنوایی نخواهد بود، بلکه هدف بزرگ‌تر رشد گفتار و زبان، رشد مهارت‌های شناختی، تحصیلی، اجتماعی و هوشی ... است. تجویز سمعک در سالمندان کم‌شنوا علاوه بر اصلاح کم‌شنوایی در آنها سبب تاخیر در ریزش مشکلات شناختی شده و از شدت این مشکلات نیز خواهد کاست. در ایران، باوجود توسعه پوشش برنامه‌های غربالگری شنوایی نوزادان در بخش‌های زایشگاهی و بیمارستانی، فراهم‌شدن امکانات و تجهیزات دقیق ارزیابی شنوایی به شیوه‌های رفتاری، فیزیولوژیک و الکتروفیزیولوژیک در حیطه کلینیک‌های شنوایی‌شناسی توسط افراد آموزش‌دیده دانشگاهی و بالابودن آمار کم‌شنوایی نسبت به میانگین آمارهای جهانی همچنان فقر فرهنگی عامل اصلی در استفاده‌نکردن مناسب از وسایل کمک‌شنوایی و سمعک در افراد نیازمند است. خانواده‌هایی که دارای نوزاد، کودک یا جوان و سالمند کم‌شنوا در منزل هستند باید از عواقب و عوارض بهره‌نگرفتن از سمعک و دیگر وسایل کمک‌شنوایی آگاه شده و مطلع باشند که تجویز و تنظیم سمعک مناسب یک شیوه درمان غریبطی کم‌شنوایی است که ازجمله وظایف دانش‌آموختگان شنوایی‌شناسی است و در طی استفاده از سمعک نیز بسیاری از نکات پزشکی و بایئینی وجود دارد که با سلامت شنوایی بیمار در ارتباط بوده و فقط یک شنوایی‌شناس تحصیلکرده توانایی تأیید آن را دارد.

***مدیرکروه شنوایی‌شناسی دانشگاه علوم پزشکی تهران**

معصومه اصغری؛ جزء اعضای است که با محبوبیت بین مردم به شورا وارد شده است. وزنه‌های رکورد جهانی و فریاد «یا ابوالفضل» معروف و مدال‌های طلایی، برایش رای آورد. حسین رضازاده دوسالی است که قید علاقه و کسب‌وکار همیشگی خود را زده و روی یکی از صندلی‌های سبز شورا نشسته است. مردم با او فریاد زده‌اند و اشک شوق ریخته‌اند و شاید حالا که به او رای داده‌اند انتظار دارند بداند او در شورا چه می‌کند و رای آنها کجا رفته است؟

رک بودن او بیش از هر چیز برای یک مصاحبه کفایت می‌کند. از او در مورد گرایش سیاسی و رایش به رئیس شورا پرسید یا فلان مورد دویینک در دوره مسئولیتش در تیم وزنه‌برداری، صاف و پوست‌کنده جواب می‌دهد. در این دو سال حضور در شورای شهر تهران آن‌قدر در موضوعات مختلف ساکت بوده که تقریباً خبرنگاران اصلا سراغ او نمی‌روند. در یک جست‌وجوی تقریباً روزانه از اظهارات حسین رضازاده در صحن علنی و جلسه‌های یکشنبه شورای شهر تهران که بدون حضور مستمع برگزار می‌شود و خبرش روی سایت شورا قرار می‌گیرد، تعداد اظهارات رضازاده در مورد موضوعات ورزشی و غیرورزشی به تعداد انگشتان یک دست هم نرسید.

گزارش کمیته روی سایت هست
شاید یکی از موارد مهمی که او در این دوسال‌واندی در مورد آن صحبت کرده، حادثه غرق‌شدن یک پسر بچه در استخر «یادیاران» بود. او به‌واسطه مسئولیتی که به‌عنوان رئیس کمیته ورزش شورا دارد، حادثه را پیگیری کرده و گزارش آن را در شورا ارائه کرد. او مثل سایر اعضای شورای چهارم که رکورد تذکر و نطق پیش‌ازدستور را شکسته‌اند، در جلسه‌های یکشنبه و سه‌شنبه تذکر و نطق پیش‌ازدستور و اعتراض ... ندارد و اتفاقاً تاکنون گزارشی هم از زیرمجموعه ورزشی خود در صحن شورا ارائه نکرده است. وقتی دلیل این روند کاری را از خودش سؤال می‌کنم، می‌گوید: «همه‌چیز روی سایت کمیته ورزش هست و آقای باقری حواشش به همه مسائل آن هست. می‌توانید از آنجا همه‌چیز را ببینید».

از نظر شورایی‌ها، حق رضازاده و چند عضو ورزشکار دیگر در این معرکه حذف دوشغله‌ها خورده شده و این افراد می‌توانستند دوشغله بمانند. به‌همین‌دلیل بود که در فاصله تلاش برای ماندن او در فدراسیون وزنه‌برداری، اعضای تاثیرگذار شورا فارغ از اینکه هادی ساعی و علیرضا دبیر، دیگر اعضای ورزشکار شورا، تن به همین قانون داده‌اند، به‌دنبال راه فرار و تبصره‌ای بودند تا رضازاده و رای او را در شورا نگه دارند. خود رضازاده بارها به صراحت اعلام کرده که اولویت و علاقه‌اش وزنه‌برداری است. حتی همین حالا هم اگر از او سؤال شود، همین جواب را می‌دهد، اما دقیقاً مشخص نیست چرا با وجود این نگاه و علاقه، انتخاب دیگری کرد.

وقتی می‌آدمد دوشغله بودن منع نداشت
او به «شرق» می‌گوید اگر از ابتدا می‌دانست که این منع برای دوشغله‌بودن وجود دارد، هیچ‌وقت وارد شورا نمی‌شد. «اگر این امکان بود که در هر دو پست حضور داشته باشم، بهترین حالت بود. وقتی برای ثبت‌نام در شورای شهر اعلام آمادگی کردم به من نگفتند که شورا شغل دوم محسوب می‌شود و امکان دارد با ثبت‌نام، فدراسیون وزنه‌برداری را از دست بدهم. اگر این مسئله را از همان اول اعلام

می‌کردند به‌طورقطع در شورا ثبت‌نام نمی‌کردم و به کار خود در فدراسیون وزنه‌برداری ادامه می‌دادم».
بالین حساب می‌توان گفت رضازاده عشقش را با اجبار کنار گذاشته و در رودربایستی ۲۷۰هزارو ۳۹۰ رای مانده و باید حداقل دو سال دیگر در همین شرایط بماند. رضازاده رای بالای خود در انتخابات شورا و نفر چهارم‌شدن را یک تعهد در مقابل مردم ارزیابی می‌کند و می‌گوید: با این رای وظیفه داشت‌م در شورا به مردم خدمت کنم. درست است که هر دو حضور در شورا یا فدراسیون وزنه‌برداری نوعی خدمت به مردم است اما قطعاً اولویت‌م وزنه‌برداری بود. او می‌گوید از اینکه فعلاً در شورا هستم افسوس نمی‌خورم اما از اینکه فعلاً دستی بر آتش وزنه‌برداری ندارم افسوس می‌خورم. حالا هم به‌دنبال برگشت به فدراسیون وزنه‌برداری هستم چراکه همه زندگی و علاقه من در وزنه‌برداری است و به‌واسطه تجربه و ارتباطات داخلی و خارجی‌ای که دارم می‌توانم برای این ورزش تلاش کنم تا امتیازات بیشتری را کسب کند.

رضازاده نمی‌دانست که منعی برای دوشغله‌بودن وجود دارد، و اگر می‌دانست هیچ‌وقت وارد شورا نمی‌شد. و می‌گوید اگر این امکان بود که در هر دو پست حضور داشته باشم، بهترین حالت بود. وقتی برای ثبت‌نام در شورای شهر اعلام آمادگی کردم به من نگفتند که شورا شغل دوم محسوب می‌شود و امکان دارد با ثبت‌نام، فدراسیون وزنه‌برداری را از دست بدهم

علاقه‌ای به موضوعات غیرورزشی ندارم
او می‌گوید: «از روز اولی که به شوروی شهر تهران آمدم تصمیم گرفتم در حوزه ورزش فعال باشم و به‌همین‌دلیل مسئولیت کمیته ورزش را قبول کردم اما در کنار آن در حوزه‌های دیگر هم وارد شدم. بخشی از منظور رضازاده در مورد پست حضور داشته باشم، بهترین حالت بود. وقتی برای ثبت‌نام در شورای شهر اعلام آمادگی کردم به من نگفتند که شورا شغل دوم محسوب می‌شود و امکان دارد با ثبت‌نام، فدراسیون وزنه‌برداری را از دست بدهم. اگر این مسئله را از همان اول اعلام

جامعه

بررسی عملکرد و علت سکوت رضازاده در شورای چهارم

دو سال عضویت، یک اظهار نظر



عکس حسن موسوی، فارس

درباره گرایش سیاسی و رای‌هایی که در این دو سال به شهردار و رئیس شورا داده حرف‌وحديث زیاد است و او بدون تردید جواب سؤال اصولگرابودن و ماندن را مثبت می‌دهد و می‌گوید: اصولگرا هستم و مثل قبل به چمران رای داده‌ام و باز هم می‌دهم. در این مدت هم با همان گروهی که قبلأ بوده‌ام مانده‌ام. هرچند که رضازاده گرایش سیاسی خود را علناً اعلام می‌کند، اما تاکنون درباره هیچ‌یک از موضوعات سیاسی و جناحی در شورا واکنش و موضع‌گیری نداشته است. شاید تنها خبری که نشان می‌دهد این مرد آرام و ساکت، چندان هم آرام و بی‌جنب‌وجوش نیست حضورش در دفتر رئیس‌جمهور سابق باشد؛ آنجا که ایستاد در گزارشی، از رفت‌وآمدهای میهمانان مختلف به دفتر ولنجک احمدی‌نژاد نوشت و نام حسین رضازاده در میان آنها بود.

ماورودولتم و حضورم در شورا کامل است
این عضو شورای شهر تهران که از وزارت ورزش و جوانان به‌عنوان مامور به خدمت در شورای شهر حضور دارد، تقریباً طبق قاعده به صورت تمام‌وقت در شورا حاضر می‌شود و طبق قانون باید ۷۰ ساعت الزام حضور هر عضو را پر کند و به گفته خود رضازاده بخش زیادی از این زمان به مأموریت بیرون از شورا و بازدید و رسیدگی به امورات مربوط به ورزش در شهر می‌گذرد. به‌عبارتی این عضو شورا اگرچه گزارشی ارائه نداده و حرفی از کار خود نمی‌زند اما اقداماتی را که انجام می‌دهد، درمجموع عملکرد سازمان ورزش شهرداری تهران می‌تواند برای مردم گویا و آشکار باشد.

از روز اولی که رضازاده در کنار سه عضو ورزشکار دیگر شورای چهارم، انتخاب شدند، برخی از کارشناسان و حتی تعدادی از اعضای سابق شورا معتقد بودند جای این افراد در شورای شهر به‌عنوان قضایی برای کار نظارتی و اجرایی، نیست و ازهمین‌رو موقعیت اعضای ورزشکار به نسبت سایر اعضا بسیار سخت‌تر خواهد بود.

از جمله پروژه‌های مهم شهری سؤال می‌پرسم و او می‌گوید که علاقه‌ای ندارد به این موضوعات وارد شود و اگر شهروندی درخواستی در این موارد داشته باشد آن را به بخش مربوطه ارجاع می‌دهد. این عضو ورزشی شورای شهر تهران می‌گوید همین‌موضوع ورزش و مسائل مرتبط با آن به اندازه کافی وقت او و چندانفر همکارش در کمیته ورزش را می‌گیرد.

لازم نیست حرف بزنم
از او در مورد سکوتش در شورا می‌پرسم و اینکه چطور یک عضو درباره هیچ‌یک از مسائل جدی و تلخ یا جنجالی شورا هیچ واکنشی ندارد و با صورتی بی‌تفاوت فقط حضور دارد؟ و می‌گوید: معمولاً حرف نمی‌زنم؛ در ورزش هم کم‌حرف بودم. آنجایی که لازم باشد حرف می‌زنم و مخصوصاً اگر مسئله‌ای در مورد ورزش باشد دفاع می‌کنم و توضیح می‌دهم و حتماً مسئله مهمی نبوده است که لازم باشد حرف بزنم. درعین‌حال، مواردی بوده که در کمیسیون خودمان قبلأ در موردش صحبت کرده‌ایم و دیگر نیازی نیست که در صحن علنی صحبت کنیم. من جلسه‌ات کمیسیون فرهنگی را به صورت مرتب می‌روم و مسائل آن را هم پیگیری می‌کنم. ترجیح می‌دهم بیشتر در مورد ورزش که در آن تخصص دارم حرف بزنم. فعلاً در شورا همه درباره همه‌چیز حرف می‌زنند. بیشتر اعضا حرف‌هایی می‌گویند که تاثیر ندارد. من چندان علاقه‌ای ندارم که در صحن علنی شورا و جلو خبرنگاران صحبت کنم و دادوبیاد راه بیندازم و خبر تولید کنم. البته در روزهای سه‌شنبه رفتارها در صحن متفاوت است و من دوست ندارم در حرف‌های تکراری سهیم باشم.

رضازاده نمی‌دانست که منعی برای دوشغله‌بودن وجود دارد، و اگر می‌دانست هیچ‌وقت وارد شورا نمی‌شد. و می‌گوید اگر این امکان بود که در هر دو پست حضور داشته باشم، بهترین حالت بود. وقتی برای ثبت‌نام در شورای شهر اعلام آمادگی کردم به من نگفتند که شورا شغل دوم محسوب می‌شود و امکان دارد با ثبت‌نام، فدراسیون وزنه‌برداری را از دست بدهم

علاقه‌ای به موضوعات غیرورزشی ندارم
او می‌گوید: «از روز اولی که به شوروی شهر تهران آمدم تصمیم گرفتم در حوزه ورزش فعال باشم و به‌همین‌دلیل مسئولیت کمیته ورزش را قبول کردم اما در کنار آن در حوزه‌های دیگر هم وارد شدم. بخشی از منظور رضازاده در مورد پست حضور داشته باشم، بهترین حالت بود. وقتی برای ثبت‌نام در شورای شهر اعلام آمادگی کردم به من نگفتند که شورا شغل دوم محسوب می‌شود و امکان دارد با ثبت‌نام، فدراسیون وزنه‌برداری را از دست بدهم. اگر این مسئله را از همان اول اعلام

دریچه

فرمانده انتظامی تهران اعلام کرد برخورد پلیس با قمه‌زنی

● شرق: فرمانده انتظامی تهران بزرگ تمهیدات و تسهیلات ترافیکی و انتظامی شهر تهران در ایام محرم را تشریح کرد و همچنین گفت: در سال‌های گذشته بحث قمه‌زنی در شهر تهران کاهش یافته است. همچنین اگر موضوع قمه‌زنی در ملا عام صورت گیرد پلیس برخورد‌های لازم را با آن انجام می‌دهد، این در حالی است که در رابطه با موضوع علامت‌کشی مقررات لازم در شهر تهران را مشخص کرده‌ایم و همچون سال‌های گذشته برخورد خواهیم کرد.

سردار حسین ساجدی‌نیا با اشاره به اینکه پلیس برنامه‌های ویژه‌ای برای ماه محرم به‌ویژه دهه اول در پایتخت در نظر گرفته است، گفت: در این طرح‌ها که با حضور مأموران پلیس در دهه اول محرم به اجرا در می‌آید عبورومرور شهروندان و دسته‌های عزاداری تسهیل می‌شود.

براساس گزارش سایت پلیس، سردار ساجدی‌نیا تصریح کرد: هیچ‌گونه محدودیت ترافیکی نداریم و با همکاری هیات‌های مذهبی، تردد دسته‌های عزاداری بدون مشکل انجام می‌شود و دراین‌باره اطلاعات لازم به مدیران هیات‌ها داده شده است تا داربست‌ها را در مناطقی که موجب ایجاد مشکل در ترافیک می‌شود، نصب نکنند.

رئیس پلیس پایتخت با اعلام تمهیدات ترافیکی ماه محرم در شهرها به‌ویژه مراکز مذهبی و حسینه‌ها اظهار کرد: پلیس پایتخت در نشست‌هایی که با مسئولان هیات‌های مذهبی داشته اعلام کرده است که اگر حیاتی در کنار خیابان اصلی استقرار داشته و بریا می‌شود باید ضمن استفاده از تجهیزات ایمنی و ترافیکی همچون چراغ‌های چشم‌ک‌زن و تابلوهای راهنمایی، داربست‌های هیات را مشخص کند تا مشکلی برای تردد خودروها و شهروندان پیش نیاید.

وی با بیان اینکه در حوزه ترافیک، طرح‌های ترافیکی پیش‌بینی شده است، گفت: کلیه مسیرهایی که عزاداران در تکایا و حسینه‌ها می‌توانند به‌راحتی به انجام عزاداری بپردازند، شناسایی شده و تمامی اقداماتی که این عبورومرور را تسهیل می‌کند در نظر گرفته شده است، اما به شهروندان نیز توصیه می‌شود که در شب‌های سوگواری از مسیریان امن خیابان و محلات، تردد داشته باشند.

وی با تأکید بر این موضوع که ساعت خاصی برای برپایی هیات‌های عزاداری اعلام نشده است، افزود: گرچه ساعت خاصی برای برپایی تکایا و مراسم عزاداری در هیات‌های مذهبی تعیین نشده، اما مسئولان هیات‌ها همچون سال‌های گذشته عمل می‌کنند و خود مراعات مسائلی چون رعایت حقوق شهروندی و عدم ایجاد مزاحمت‌های صوتی برای همسایه‌ها را خواهند داشت. این مقام انتظامی با بیان اینکه گشت‌های انتظامی و راه‌رو پلیس در محلات مستقر هستند، افزود: شهروندان درصورت برخورد با ناهنجاری‌های اجتماعی و همچنین مجرماتی که در پی سوءاستفاده از خلوتی منازل و خودروهای پارک‌شده در کنار خیابان هستند، سریعاً مراتب را به مرکز فوریت‌های پلیسی ۱۱۰ یا نزدیک‌ترین گشت انتظامی مستقر در محل گزارش دهند تا در اسرع وقت به آن رسیدگی شود. وی از شهروندان خواست از برپایی خیمه عزاداری در حاشیه خیابان‌ها و کوچه‌هایی که امکان تردد در آن به‌سختی انجام می‌گیرد خودداری کنند.

۴	۷	۵	۹		
۱	۳		۷	۶	
	۹	۸			۴
۹		۵		۴	
	۷		۲	۸	۳
		۲			
		۲	۱	۳	
۶			۹		۷
	۱	۴	۵	۳	

	۳	۱	۵		
۵	۷	۹	۳	۶	۱
۷	۸	۹			۴
	۲	۴	۷	۳	۸
۳		۹		۶	
	۸	۶	۱		۲
۷		۸	۲		
۳		۷	۹		۶

سودوکو سخت ۱۳۸۲

قانون‌های حل جدول سودوکو:

۱- در هر سطر و ستون باید اعداد یک تا ۹ نوشته شود. بدیهی است که هیچ عددی نباید تکرار شود.

۲- در هر مربع ۳×۳ اعداد یک تا ۹ باید نوشته شود و در نتیجه هیچ عددی نباید تکرار شود.

سودوکو ۱۳۸۲

سودوکو Sudoku یک واژه ترکیبی ژاپنی به معنای عددهای بی‌تکرار است و امروزه به جدولی از اعداد گفته می‌شود که به عنوان یک سرگرمی رایج در نشریات کشورهای مختلف به چاپ می‌رسد.

۹	۱	۴	۶	۵	۷	۲	۳	۸
۲	۷	۵	۸	۳	۲	۶	۹	۱
۳	۶	۸	۳	۹	۱	۷	۴	۵
۸	۴	۳	۷	۶	۵	۹	۱	۲
۵	۹	۱	۴	۳	۲	۸	۷	۶
۶	۲	۷	۱	۸	۹	۴	۵	۳
۲	۳	۲	۹	۱	۶	۵	۸	۷
۱	۵	۹	۲	۷	۸	۳	۶	۴
۷	۸	۶	۴	۳	۱	۲	۱	۹

۹	۵	۶	۷	۳	۲	۱	۸	۴
۸	۴	۷	۹	۱	۲	۳	۵	۶
۳	۲	۱	۵	۸	۶	۴	۷	۹
۱	۹	۲	۸	۶	۷	۵	۳	۴
۶	۸	۴	۱	۵	۳	۲	۹	۷
۵	۷	۳	۲	۴	۹	۶	۱	۸
۲	۳	۸	۶	۷	۵	۹	۴	۱
۴	۱	۵	۶	۷	۸	۹	۲	۳
۷	۶	۹	۳	۲	۱	۸	۴	۵

جدول ۲۳۸۴

۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۱	۵	۱	۴	۳	۲	۱	۵	۱	۴	۳	۲	۱	۵	۱
۲	۳	۲	۱	۵	۴	۳	۲	۱	۵	۴	۳	۲	۱	۵
۳	۴	۳	۲	۱	۵	۴	۳	۲	۱	۵	۴	۳	۲	۱
۴	۵	۴	۳	۲	۱	۵	۴	۳	۲	۱	۵	۴	۳	۲
۵	۶	۵	۴	۳	۲	۱	۵	۴	۳	۲	۱	۵	۴	۳
۶	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱	۵	۴	۳	۲	۱	۵	۴
۷	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱	۵	۴	۳	۲	۱	۵
۸	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱	۵	۴	۳	۲	۱
۹	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱	۵	۴	۳	۲
۱۰	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱	۵	۴	۳
۱۱	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱	۵	۴
۱۲	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱	۵
۱۳	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱
۱۴	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳	۲
۱۵	۱۶	۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۱۰	۹	۸	۷	۶	۵	۴	۳

جدول ۲۳۸۵ ■ طراح: ییزن گورانی

افقی:

۱- رمان مشهور الکساندر دوما ی پدر، نویسنده فرانسوی- از مرکبات ۲- پوست این حیوان بلا ی جانش شده- از هفت‌سین نوروزی- کاری که به‌طور معمول و مکرر انجام می‌شود ۳- تلاش دفاعی بدن در مقابل بیماری- واحد شمارش یخ- همسر سمیه، از پیشگامان پذیرش اسلام- ویتامین انعقاد خون ۴- اشتباه لفظی یا رفتاری- سفره- الکو ۵- برج یخته و نرم- مشقت- گذرگاه باریک و سرپوشیده ۶- آرایش شده- گوزن مینیاتوری گیلان- پوست درخت خرما ۷- پارچه ابریشمی رنگین- نوعی بیماری پوستی- رودی در همدان ۸- حیل‌گر- نفی‌کننده ۹- از اجزای دست‌وپا- اعزام- خدمتکار پیر ۱۰- نیروگاه شمال کشور- از مشتقات نفت- از سازه‌های بادی ۱۱- واردکردن دارو از طریق سرنگ- از ظروف پرمصرف آشپزخانه- دومین مهره گردن ۱۲- توپ و تشر- موزه پاریس- فرمان توقف ۱۳- معاون هتلر- جانور تک سلولی- مجموعه مسکونی بزرگ- خون ۱۴- فلزی شکننده و غیرقابل انعطاف- کناره- گوجه‌فرنگی ۱۵- متلاشی‌شدن- فرمانده شهید لشکر ۳۱ عاوشا در دفاع مقدس.

عمودی:

۱- بدون استحکام- تنها روستای صخره‌ای ایران- نهایت آرزو ۲- اتحاد- شخص دقیق و باریک‌بین ۳- داخل- بسیار بخشنده- موتورسیکلت بدون دنده - شیرینی سوغات اصفهان ۴- جدایی- آسودگی- خدانشناس ۵- جریان متناوب برق- نوشتاری- طعم ۶- شکستگی‌های طبقات رسوبی زمین- سردی مطبوع-